

# **Act NOW! Turkey: Free Jailed Woman Trade Union Leader**

Turquie : Exigeons la libération immédiate d'une militante syndicaliste

Turquía: Pongan en libertad a líder sindical encarcelada

PSI has launched a campaign for the release of SES Board member Meryem Özsögüt who has been in a prison since January 2008. She was arrested after taking part, on behalf of her union, in a press conference denouncing the killing of an activist; an action that the Turkish authorities have labelled as 'terrorism'. PSI is convinced that her arrest and continued detention are part of the Turkish authorities relentless crackdown on trade unions.

Act NOW! Send a letter of protest calling for Meryem Özsögüt's release:

[www.labourstart.org/meryem](http://www.labourstart.org/meryem)

---

L'ISP a lancé une campagne pour obtenir la libération de Mme Meryem Özsögüt, responsable syndicale et membre du conseil d'administration de SES (le syndicat des employés publics dans la santé et des Services Sociaux en Turquie), affilié de l'ISP. Mme Özsögüt, a été arrêtée le 8 janvier au matin à la suite de sa participation à une conférence de presse le 14 décembre 2007 pour dénoncer la mort de l'activiste Kevser Mizrak aux mains de la police. Une réponse par le gouvernement turc aux courriers de protestation de PSI motive l'arrestation de Mme Özsögüt par "son appartenance à une organisation terroriste" et "pour avoir fait de la propagande en faveur d'une organisation terroriste". L'ISP est convaincu que l'arrestation de Mme Özsögüt trouve sa motivation uniquement dans ses activités de militante syndicaliste. Sa détention est un indicatif de l'hostilité du gouvernement turc aux syndicalistes et de sa détermination à employer tous les moyens à sa disposition pour réprimer les activités légitimes des syndicats en Turquie.

Agissez maintenant! Envoyez une lettre de protestation pour obtenir la libération de

Meryem Özsögüt's release: [http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show\\_campaign.cgi?c=399](http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show_campaign.cgi?c=399)

---

La Sra. Meryem Özsögüt, líder sindical y miembro de del comité administrativo de SES, el afiliado en Turquía del ISP (el sindicato de empleados públicos en servicios de salud y servicios sociales) fue arrestada la mañana del 8 de enero, después de haber participado el 14 de diciembre, 2007 en una conferencia de prensa para condenar la muerte del activista Kevser Mizrak, a manos de la policía. Una respuesta por el Gobierno turco a cartas de protesta de la ISP mantiene que la Sra. Özsögüt fue detenida en relación con "ser miembro de una organización terrorista" y "por hacer propaganda a favor de la organización terrorista". La ISP permanece convencida que la detención de la Sra. Özsögüt fue motivada únicamente por sus actividades como dirigente sindical.

Enviar un mensaje y pide al Gobierno turco que la Sra. Özsögüt sea puesta en libertad inmediatamente, que tome todas las medidas necesarias para garantizar su seguridad y que respete las normas internacionales ratificadas por Turquía:  
[http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show\\_campaign.cgi?c=398](http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show_campaign.cgi?c=398)

---

Türkei: Lasst die Kollegin Meyrem frei!:

[http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show\\_campaign.cgi?c=400](http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show_campaign.cgi?c=400)

Tyrkia: Løslat fengslet kvinnelig fagforeningsleder:

[http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show\\_campaign.cgi?c=395](http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show_campaign.cgi?c=395)

Турция: Освободите заключенную профсоюзницу:

[http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show\\_campaign.cgi?c=396](http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show_campaign.cgi?c=396)

Turchia: appello per la liberazione di una sindacalista:

[http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show\\_campaign.cgi?c=397](http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show_campaign.cgi?c=397)

- [Log in](#) to post comments

- [Printer-friendly version](#)

Policies

Solidarity

Union Rights